



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/690
26 August 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БУРУНДИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 АВГУСТА 1996 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь довести до Вашего сведения, что на основании пункта 1 статьи 35 Устава Организации Объединенных Наций правительство Бурунди приняло решение о том, чтобы предложить созвать срочное заседание Совета Безопасности по поводу тотальной, незаконной и полностью противоречащей международному праву экономической блокады, введенной государствами района Великих озер, и надвигающейся угрозы эмбарго на поставки оружия, введение которого нанесет весьма тяжкий ущерб нашей стране и нашему народу. Бурунди, которая являлась в свое время членом Совета Безопасности, была и остается знакомой с различными процедурами, практикуемыми в Совете. Они соотносятся как с Уставом Организации Объединенных Наций, так и с временными правилами процедуры Совета Безопасности, подстраиваясь под требования конкретной ситуации. В этой связи правительство Бурунди настоятельно просит Председателя Совета Безопасности, до того как приступить к редактированию проекта резолюции, организовать прежде всего открытое обсуждение. Эта процедура замечательна тем, что дает всем сторонам, затрагиваемым двумя жалобами, которые были представлены Бурунди, возможность выступить в свою защиту. С другой стороны, спешить с редактированием и представлением проекта резолюции до того, как будут выяснены точки зрения одних и других, означало бы начинать дело не с того конца, т.е. осуждать или оправдывать стороны до изложения ими своих претензий.

В соответствии со статьями 31 и 32 Устава и правилами 37 и 38 временных правил процедуры Совета Безопасности бурундийская делегация просит разрешить ей участвовать в открытом обсуждении без права голоса.

Теренс НСАНЗЕ
Посол
Постоянный представитель
